



## RETURN BIDS TO:

## RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Réception des soumissions - TPSGC / Bid Receiving -  
PWGSC

1550, Avenue d'Estimauville

1550, D'Estimauville Avenue

Québec

Québec

G1J 0C7

## SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise  
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation  
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,  
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

### Comments - Commentaires

### Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

### Issuing Office - Bureau de distribution

TPSGC-PWGSC

601-1550, Avenue d'Estimauville

Québec

Québec

G1J 0C7

<b>Title - Sujet</b> Reconstruction quai RivièreauRenard	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> F3731-190014/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 003
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> 722217008	<b>Date</b> 2020-01-10
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$QCM-023-17827	
<b>File No. - N° de dossier</b> QCM-9-42198 (023)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2020-01-21</b>	<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Heure Normale du l'Est HNE
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Hamann, Frédéric	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> qcm023
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (418) 649-2975 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (418) 648-2209
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

---

### MODIFICATION 003

#### TITRE : Reconstruction du quai de l'usine – phase II, Rivière-au-Renard, Québec

Inclus dans la présente modification :

1. Questions et réponses 13 à 16
  2. Dessin
- 

#### QUESTIONS ET RÉPONSES 13 à 16 :

**Question 13 :** Est-ce que le produit de préservation ACC ou CCA est acceptable (articles 2.1.1 et 2.1.2 à la section 06 05 73)?

**Réponse 13 :** Oui l'ACA est un produit acceptable.

**Question 14 :** Est-ce que l'essence de bois Sapin Douglas peut-être traité au refus (article 3.1.1 à la section 06 05 73)?

**Réponse 14 :** Oui le traitement au refus est acceptable pour le Sapin Douglas.

**Question 15 :** Est-ce possible d'avoir plus de détail pour les travaux d'installation de conduits électriques pour l'alimentation du nouveau quai éperon ?

- Le type de conduit requis ?
- Les détails des raccordements des nouveaux conduits ?
- L'élévation du passage des conduits dans l'encaissement ?

**Réponse 15 :**

- Il s'agit de 4 conduits de 100 mm en PVC incluant des coudes 45 degrés à chaque changement de direction vertical et horizontal.
- Les conduits doivent être appuyés sur la traversine la plus haute qui sera sans entrave.
- Les détails exacts des raccordements seront à coordonner avec l'usine qui est responsable d'apporter le filage électrique jusqu'à à l'entrée du nouveau quai éperon.

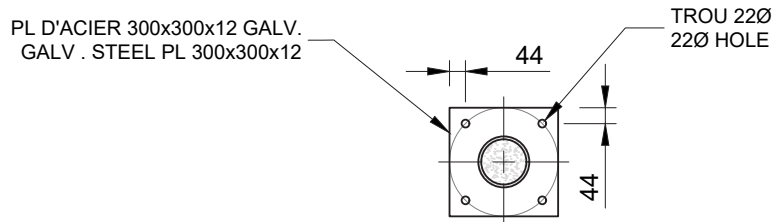
**Question 16 :** Concernant les bollards de protection fixes (poste 1.14 du bordereau à la section 01 29 00) Pourriez-vous préciser:

- Les détails de la méthode de fixation des bollards à la dalle du quai éperon?
- Les détails des ancrages de fixation des bollards?
- La hauteur requise des bollards au-dessus de la dalle?

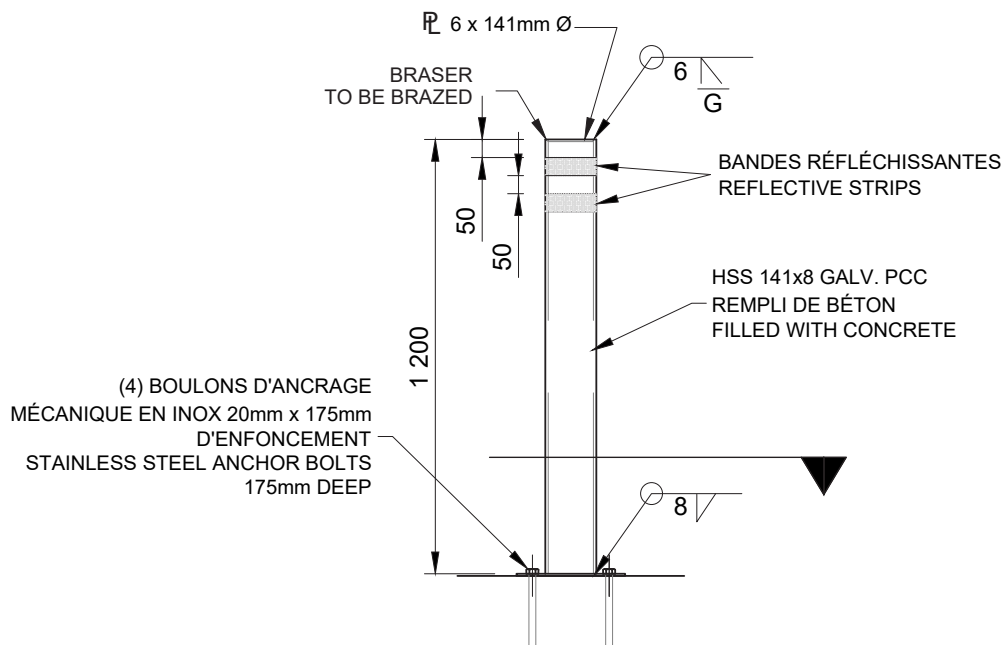
**Réponse 16 :** Voir le dessin ci-joint

---

**\*\*\* TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DEMEURENT INCHANGÉES\*\*\***



## COUPE / SECTION



## DETAIL TYPE POTEAU PROTECTEUR *TYPICAL PROTECTION POST DETAIL*

